

Оглавление

Координационные пункты	2
Консультационные центры по вопросам миграции	2
Консультативные центры для взрослых мигрантов (старше 27 лет)	2
Миграционные услуги для молодежи	3
Club 402	4
Центральный консультативный пункт по вопросам возвращения в Северной Баварии (ZRB)	4
важные офисы	5
Социальная служба (SHA)	5
Центр занятости	5
Агентство занятости	7
Отдел записи актов гражданского состояния	7
Отдел по борьбе с дискриминацией	8
Станьте активным волонтером	8
Руководства по интеграции	10
Круг помощников	10
Полезные ссылки	11
First Steps: центр интеграции беженцев	12
Помощь украинцам	12
Информация Федерального министерства иностранных дел и Федерального ведомства по делам миграции и беженцев	12
Информация для украинских беженцев в Нюрнберге	14
Социальная помощь	14
Консультации и контакты в Нюрнберге	15
Услуги психологического консультирования и Варианты лечения в Нюрнберге	15
Доступ к рынку труда	15
Регистрация в школе	16
Уход за детьми	16
Открытые предложения - досуг, культура и спорт	16
Место встречи, еда и напитки	16
Снабжение, оснащение	22
Уход за детьми, предложения для матерей и детей	24
Творческая мастерская, живопись и ремесла	25
Спорт, движение и танцы	28
Сеньоры и пожилые люди	34
Музыка, культура и досуг	36
Образовательные предложения, немецкий язык	39
Общее консультирование, психологическая поддержка	43

Координационные пункты

Консультационные центры по вопросам миграции

Консультативные центры для взрослых мигрантов (старше 27 лет)

Консультации предоставляются всем мигрантам старше 27 лет, имеющим основания для пребывания в Германии, т. е. находящимся здесь в рамках разрешения на свободное перемещение или имеющим право на проживание (ключевой термин — лица со статусом беженцев). Консультации являются бесплатными. Здесь можно получить помощь, содействие и консультации по указанным ниже вопросам.

- Воссоединение с детьми, супругами, родственниками
- Курсы по интеграции / языковые курсы (немецкий язык)
- Признание иностранных аттестатов / дипломов (ориентация/первичное консультирование)
- Системы образования и социального обеспечения (информация и разъяснения)
- Органы власти, например, консультации относительно получения разрешений / прохождения официальных процедур
- Финансовая поддержка, в частности помощь в заполнении заявлений, финансовая помощь в решении проблем иностранцев и переселенцев, например, в получении права на жительство или разрешения на работу, в применении Федерального закона о беженцах
- Жизнь и работа в Германии

Для подростков и молодежи в возрасте от 12 до 27 лет работает отдельный консультативный центр: **»»консультации для молодых мигрантов**. Кроме того, существует **»»центр социального консультирования для беженцев**, который обычно работает в местных общешитиях.

AWO, Kreisverband Nürnberg e.V.

📍 Gartenstraße 9, 90443 Nürnberg

☎ 0911 27414027

@ bim@awo-nbg

📅 По предварительной записи.

🗣 Немецкий, английский, болгарский, польский, русский, турецкий языки

🌐 www.awo-nuernberg.de

Caritasverband Nürnberg e.V.

📍 Tucherstraße 15, 90403 Nürnberg

☎ 0911 2354200

@ migrationsberatung@caritas-nuernberg.de

📅 По предварительной записи.

🗣 Боснийский, английский, итальянский, хорватский, португальский, русский, сербский, испанский языки

🌐 www.caritas-nuernberg.de

Stadtmission Nürnberg e.V.

📍 Krellerstraße 3, EG, 90489 Nürnberg, Beratungszentrum Christine-Greller-Haus

☎ 0911 37654318 или -326

@ migrationsberatung@stadtmission-nuernberg.de

📅 По предварительной записи.

🗣 Английский, греческий языки

BRK KV - Nürnberg-Stadt

📍 Südstadt Forum, Siebenkeesstraße 4, 90459 Nürnberg

☎ 0911 810412 11, -12

@ migrationsberatung@kvnuernberg-stadt.brk.de

📅 По предварительной записи.

🗣 Английский язык

📍 Sulzbacher Str. 42, 90489 Nürnberg

☎ 0911 5301 - 187, 0911 5301 - 181

@ migrationsberatung@kvnuernberg-stadt.brk.de

Миграционные услуги для молодежи

Молодежные миграционные службы (JMD) помогают молодым людям, приехавшим в Германию. Они помогают им освоиться в Германии и получить все необходимые знания.

В JMD можно задать вопросы, например:

Как мне сориентироваться в Германии?

Что мне нужно знать о школе, обучении или работе?

Кто может помочь мне, если у меня возникнут проблемы?

Что я должен знать о деньгах и правилах?

Окружное объединение AWO в Нюрнберге e.V.

📍 [Гартенстр. 9, 90443 Нюрнберг](#)

@ info@jmd-nbg.de

📅 Запись на прием по телефону.

🗣 Арабский, английский, русский, испанский, тигринский, турецкий

Ассоциация Каритас Нюрнберг e.V.

📍 [Тухерштрассе 15, 90403 Нюрнберг](#)

@ jugendmigrationsdienst@caritas-nuernberg.de

📅 Прием по предварительной записи.

🗣 Английский, русский

🌐 www.caritas-nuernberg.de

Протестантский молодежный центр Нюрнберга (EJN)

📍 [Burgstr. 1-3, 90403 Нюрнберг](#)

@ monika.hopp@elkb.de, jmd.ejn@elkb.de

🗣 Английский, русский

🌐 www.jugendmigrationsdienste.de/jmd/nuernbergejn

Нюрнбергская городская миссия e.V.

📍 [c/o Südstadt Forum, Siebenkeesstraße 4, 90459 Nuremberg](#)

☎ 0911 / 23 98 27 21

📅 Прием по договоренности.

🌐 Английский, французский
🌐 www.jmd-stadtmission-nuernberg.de

Club 402

В рамках Центра компетенции беженцев Club 402 действует консультативный пункт для беженцев из общежития на Regensburger Straße: это общественный клуб для детей и молодежи, а также место для встреч на межкультурном уровне.

Здесь вы найдете:

- индивидуальные консультации, ориентированные на потребности обратившегося;
- работа с детьми и подростками на общественных началах;
- секции досуга и групповой педагогики;
- секции образования и получения квалификации;
- сетевая, общественная и проектная работа;
- общественная работа, благотворительные мероприятия и сбор средств.

Club 402

📍 Regensburger Straße 402, 90480 Nürnberg

☎ 0911 - 80 14 306

🌐 <http://www.awo-nuernberg.de/migration-und-integration/club-402/>

Центральный консультативный пункт по вопросам возвращения в Северной Баварии (ZRB)

Вы хотите вернуться на родину, прежде чем Федеральное ведомство по вопросам миграции и беженцев (BAMF) вынесет решение по вашему прошению о предоставлении убежища? Вы не знаете, как получить назад свой загранпаспорт или вам нужна финансовая помощь для возвращения домой? Центральный консультативный пункт по вопросам возвращения (Zentrale Rückkehrberatung, ZRB) расскажет вам о возможностях добровольного возвращения на родину. Такая консультация не ориентирована на результат. Это означает, что после консультации вы сами принимаете решение о том, хотите ли вы добровольно покинуть Германию или нет.

Центральный консультативный пункт по вопросам возвращения

📍 [Marienstraße 23, 90402 Nürnberg](https://www.marienstrasse23.de)

☎ 0911 2352222

🕒 Понедельник-пятница: с 09:00 до 12:00 часов

Понедельник, среда, четверг: с 13:30 до 15:30 часов

🌐 www.zrb-nordbayern.de

важные офисы

Социальная служба (SHA)

По прибытии в страну вы должны будете сначала посетить социальную службу (SHA). Там вам зададут вопрос по поводу вашей финансовой ситуации (например, есть ли у вас ценные вещи, такие как драгоценности или деньги). Вы также должны будете подписать некоторые документы и заявления. Принесите с собой на прием все свои документы и приведите всех лиц, указанных в [»»разрешении на проживание](#). У вас есть переводчик? Возьмите его с собой.

Вам выдадут чек на жизненно необходимые расходы. Этот чек можно обменять на наличные деньги (евро) в городской кассе. Учтите, что эта сумма выдается до вашего следующего посещения социальной службы (примерно через 1 месяц). До следующего посещения социальной службы деньги выдаваться не будут.

Служба жизнеобеспечения и социальной интеграции — социальная служба Финансовая помощь и услуги для соискателей статуса беженца

 [Frauentorgraben 17, 90443 Nürnberg](#)

 Понедельник-пятница: с 08:30 до 12:30 часов

Городская касса Нюрнберга

 [Theresienstr. 1, 90403 Nürnberg](#)

 Понедельник-пятница: с 08:30 до 12:30 часов

 Прием строго по записи!

В социальную службу можно также обращаться для решения указанных ниже вопросов.

- Талоны на приобретение жизненно необходимых товаров для новорожденных и школьных принадлежностей
- Денежные средства для приобретения билетов на поезд для прохождения собеседований за пределами Нюрнберга
- Медицинские полисы, разрешение на хирургические операции и другая врачебная помощь
- [»»Нюрнбергский паспорт](#)
- [»»Пакет социальной помощи для детей и подростков из малообеспеченных семей на нужды образования и социальной адаптации \(BuT\)](#)

Центр занятости

В центр занятости (Jobcenter) обращаются в случае потери работы и необходимости получения консультации: в зависимости от ваших потребностей он выплачивает пособия, а также оказывает посреднические услуги в поиске работы и повышении квалификации. В частности, через центр занятости можно поступить на языковой курс, проконсультироваться по поводу работы или получить документы. Дополнительная информация о возможности получения консультаций или содействия в сфере занятости приведена здесь: [»»доступ к рынку труда](#).

💡 Если у вас есть временное разрешение на проживание, это означает, что ваш процесс получения статуса беженца еще не завершен или ваше прошение о предоставлении убежища было отклонено (вам предоставлена отсрочка депортации). Тогда для решения вопросов о вашем трудоустройстве нужно обращаться в »»агентство занятости.

Прохождение процедур, направленных на вынесение позитивного решения

Вы получили положительный ответ от Федерального ведомства по вопросам миграции и беженцев (BAMF), т. е. ваш процесс получения статуса беженца увенчался успехом: вы получили статус беженца. Тогда вам необходимо выполнить указанные ниже действия.

1. Личное собеседование

- Вы должны нанести визит в центр занятости в часы его работы.
- Там вас поставят на учет как клиента.
- Сотрудники зарегистрируют вашу трудовую биографию.
- Затем вам назначат срок проведения консультации. У вас будет два консультанта: консультант из отдела услуг и посредник при устройстве на работу.
- Вас зарегистрируют как соискателя.

Центр занятости

📍 Richard-Wagner-Platz 5, Nürnberg

🕒 с 08:30 до 12:30 часов

2. Визит в отдел услуг

- **Внимание!** Консультации предоставляются только по предварительной записи.
- Услуги оказываются по предварительной записи у соответствующего сотрудника отдела услуг.

3. Посредничество при устройстве на работу

- **Внимание!** Консультации предоставляются только по предварительной записи.
- С собой на консультацию необходимо взять документ об обязательном прохождении курса по интеграции или справку об участии в курсе по интеграции.
- Если у вас есть с собой документы об окончании школы, образовании, справки с работы, подтверждение зарубежных документов об образовании, также возьмите их с собой.
- Расскажите об имеющихся у вас особых навыках (знании ремесел, иностранных языков и т. п.).
- Заранее подумайте о том, в какой сфере вы хотите работать.

Южный центр занятости — посредничество при устройстве на работу (Jobcenter Süd — Arbeitsvermittlung)

📍 Platenstraße 46, 90441 Nürnberg

Примечание. Работники центра занятости не имеют права раскрывать информацию о клиентах центра. Если ваши интересы представляет сопровождающий-волонтер, необходима **»»доверенность**, надлежащим образом заполненная и подписанная обеими сторонами.

Агентство занятости

Если процесс получения вами статуса беженца еще не завершен (у вас есть разрешение на проживание, т. е. Aufenthaltsgestattung) или вы имеете отсрочку депортации (документ о праве на кратковременное пребывание в стране, т. е. Duldung), вы можете узнать в агентстве занятости, есть ли у вас доступ к получению специального образования (т. е. проконсультироваться по профессиональному ориентированию), и получить посредничество при устройстве на работу и прохождении дальнейшей подготовки, а также консультацию о работодателях (служба поиска работодателей Arbeitgeber-Service).

Дополнительная информация о возможности получения консультаций или содействия в сфере занятости приведена здесь: **»»доступ к рынку труда**.

💡 У вас уже есть статус беженца? Тогда за консультациями и содействием в сфере занятости вам необходимо обратиться в **»»центр занятости** (Jobcenter).

Отдел записи актов гражданского состояния

Отдел ЗАГС имеет множество задач. Например, если у вас родился ребенок, вы обязаны лично обратиться в отдел ЗАГС, чтобы засвидетельствовать его рождение (получить свидетельство о рождении). А если вы намерены заключить брак, его регистрация осуществляется в ЗАГСе.

Standesamt Nürnberg

☎ 0911 2310

🌐 www.standesamt.nuernberg.de

Направления работы

- Регистрация рождений и смертей
- Заключение браков и партнерств
- Регистрация выходов из религиозных общин
- Изменение имен и фамилий
- Выдача документов (свидетельств о рождении, смерти, заключении и расторжении брака)

Полезные адреса

Отделение регистрации новорожденных: выдача свидетельств о рождении

📍 [Hirschelgasse 32, 90403 Nürnberg](#)

🕒 Понедельник, вторник, четверг: с 08:30 до 15:30 часов

Среда, пятница: с 08:30 до 12:30 часов

Отделение регистрации смертей: выдача свидетельств о смерти

📍 [Spitalgasse 1, 4 этаж, офис 400, 90403 Nürnberg](#)

Заключение браков и партнерств

📍 [Hirschelgasse 32, 90403 Nürnberg](#)

Регистрация выходов из религиозных общин

📍 [Hirschelgasse 32, 90403 Nürnberg](#)

🕒 Понедельник, вторник, четверг: с 08:00 до 12:30 часов, с 13:30 до 15:30 часов
Среда, пятница: с 08:00 до 12:30 часов.

Изменение имен и фамилий

📍 [Hirschelgasse 32, 90403 Nürnberg](#)

Выдача свидетельств о гражданском состоянии

📍 [Hirschelgasse 32, 90403 Nürnberg](#)

🕒 Понедельник, вторник, четверг: с 08:00 до 15:30 часов
Среда, пятница: с 08:00 до 12:30 часов

Отдел по борьбе с дискриминацией

В составе Бюро по правам человека г. Нюрнберг работает отдел по борьбе с дискриминацией, куда могут обратиться люди, подвергшиеся дискриминации. О дискриминации говорят тогда, когда человек чувствует себя отверженным, ущемленным или угнетенным. Причины дискриминации могут быть различными: происхождение, цвет кожи, половая принадлежность или сексуальная идентичность. Дискриминация может проявляться как в повседневной, так и в профессиональной среде и выражаться в следующих формах: оскорбления, бранные эпитеты, ущемления в правах, шантаж, враждебное отношение, унижения, лишение достоинства и тому подобные формы ненадлежащего или несправедливого отношения. Если вы стали жертвой дискриминации, обратитесь в отдел по борьбе с дискриминацией. Там вы получите необходимую поддержку.

Представитель по проблемам дискриминации

📍 [Fünferplatz 1, 90403 Nürnberg](#)

☎ 0911 / 2 31 -10 312

@ diskrimierungsfragen@stadt.nuernberg.de

🌐 www.menschenrechte.nuernberg.de

Станьте активным волонтером

Волонтерство в Нюрнберге

Многие люди в Германии занимаются волонтерской деятельностью. Это означает, что они добровольно работают в свободное время, потому что им это нравится. Эти люди не получают за это денег. Они также говорят: принимайте участие. Это значит работать для

других людей или для какого-то дела. Каждый может работать столько, сколько хочет. Почти для всех волонтерских работ необходимо хорошо говорить по-немецки. Для некоторых видов деятельности знание немецкого языка не так важно. В Нюрнберге более 100 000 человек выполняют волонтерскую работу без оплаты.

Существует множество возможностей для выполнения волонтерской работы. Например, вы можете

- помогать пожилым людям
- помогать присматривать за детьми
- работать спортивным тренером в спортивном клубе
- помогать людям с ограниченными возможностями
- работать парамедиком.
- Помощь беженцам
- помогать в приюте для животных
- и многое другое

Волонтерство во время процедуры получения убежища в Нюрнберге

Даже если вы все еще находитесь в процессе рассмотрения ходатайства о предоставлении убежища, вы можете заниматься волонтерской деятельностью. Как правило, для выполнения волонтерской работы вам не требуется разрешение Бюро по регистрации иностранцев.

Однако есть и исключения! Вы можете заниматься так называемой "Федеральной добровольной службой" только в том случае, если вы признаны имеющим право на убежище и имеете разрешение на работу от ответственного иммиграционного ведомства.

За некоторые виды добровольной деятельности (но не за все!) вы будете получать деньги. Эта сумма называется "почетным пособием". Если вы получаете пособие в соответствии с AsylbLG, вы можете бесплатно получать до 200 евро в месяц. Это означает, что данная сумма не будет вычитаться из вашего пособия. Даже если вы уже признаны, то есть получаете пособие от центра занятости, вы можете оставлять себе до 200 евро в месяц без уменьшения пособия.

Лучше всего поинтересоваться в том месте, где вы хотите заниматься волонтерской деятельностью, есть ли там пособие на волонтерскую работу.

Бесплатные консультации

Если вы хотите стать волонтером в Нюрнберге и уже хорошо говорите по-немецки, вы можете получить консультацию. **Бесплатные консультации** проводятся два раза в неделю. Прийти может любой желающий!

Клара - центр консультаций и вовлечения

 [Кларагассе 3](#), 90402 Нюрнберг

 Каждую среду 11:00 - 14:00

Каждый четверг 16:00 - 18:00

Люди, которые еще не очень хорошо говорят по-немецки, могут зарегистрироваться здесь:

Центр активных граждан

☎ 0911 9297170 или по электронной почте @zab@iska-nuernberg.de



www.iska-nuernberg.de/zab/

Поиск в Интернете

Вы также можете искать информацию в **Интернете**. Существует сайт, на котором можно найти множество вакансий для людей, желающих заниматься волонтерской деятельностью. Сайт называется **Bürgernetz**. Там вы можете выбрать, в какой сфере вы хотели бы работать. Например, "Семья", "Спорт" или "Жизнь в старости". Но областей гораздо больше. Возможно, вы также хотели бы стать волонтером рядом со своим домом. Тогда просто введите две последние цифры почтового индекса вашего места жительства в поле, которое уже содержит 904. Все почтовые индексы, начинающиеся с 904, находятся в Нюрнберге.

Гражданская сеть Нюрнберга

🌐 www.buergernetz.nuernberg.de

Информация на Facebook

Интересную информацию о волонтерстве в Нюрнберге можно найти на странице Facebook "[Nürnberg Engagiert](#)".

Руководства по интеграции

В Баварии существуют гиды по интеграции. Они оказывают поддержку добровольцам с целью укрепления интеграции в Баварии. Добровольцы могут обращаться к ним с вопросами об интеграции и убежище. В Нюрнберге вам будут рады помочь Катарина Шварц и Элина Шнюрер.

Каждый месяц проводится сетевая встреча по вопросам интеграции и обязательств. Все заинтересованные и целеустремленные люди могут обменяться информацией о совместной жизни в Нюрнберге. Вместе обсуждаются актуальные темы и ищутся решения.

Всю информацию вы можете найти [здесь](#).

Круг помощников

Во многих районах города работают группы, готовые оказать вам бесплатную помощь. Эти волонтеры помогут вам сориентироваться в окрестностях, принять участие в досуговых и спортивных мероприятиях и изучить азы немецкого языка. К этим волонтерам можно обратиться с вопросами, которые возникают в вашей повседневной жизни. Например, там вам помогут, если вы не понимаете содержания письма на немецком языке, интересуетесь недорогими магазинами или спортивными

центрами или же не знаете, как совершать поездки на автобусах. Волонтеры также ответят на ваши вопросы о банковском счете. Во многих случаях круг помощников может посодействовать вам в изучении немецкого языка. С кругом помощников можно связаться по электронной почте.

Здесь вы найдете список всех кругов помощников в Нюрнберге: [»»круги помощников в Нюрнберге](#)

Полезные ссылки

Полезные ссылки

Для подготовки к участию в слушании

- Сообщество по миграции и предоставлению убежища (Integrationsverbund Asyl und Migration) подготовило информационный бюллетень о прохождении слушания в рамках процедуры получения убежища: [»»слушание в рамках процедуры получения убежища](#)
- Совет по делам беженцев Кельна опубликовал видеоматериалы на тему подготовки к слушанию в Федеральном ведомстве по вопросам миграции и беженцев (BAMF) на 14 языках: [»»получение убежища в Германии](#).
- Скачайте [»»приложение для новоприбывших](#)". Оно станет для вас источником нужной информации в течение первых недель пребывания в Германии.

Жизнь в Германии

- В приведенных ниже коротких видео (продолжительностью около 5 минут) немецкий журналист Константин Шрайбер говорит на темы повседневной жизни в Германии на арабском языке с немецкими субтитрами.

 www.n-tv.de/marhaba/

Бесплатные юридические консультации по всем вопросам процедуры получения убежища

- Юридическая консультация для беженцев Refugee Law Clinic Erlangen-Nuremberg e.V. предоставляет бесплатные юридические консультации по всем вопросам процедуры получения убежища. На консультации необходимо предварительно записываться по электронной почте.

Refugee Law Clinic

 Luise, Scharfstrasse 15, 90478 Nürnberg

 info@rlc-erlangen.de

 12.07.2017, 26.07.2017

С 17:00 до 19:00 часов

 www.rlc-erlangen.de

Как попасть в отделения BAMF в Мюнхене, Цирндорфе или Деггендорфе? По вашему запросу консультативный центр для беженцев направит вам описание маршрута до пункта назначения.

First Steps: центр интеграции беженцев

Команда центра First Steps оказывает поддержку беженцам и вновь прибывшим в их первых шагах на новом месте, например, в форме бесед за круглым столом, курсов немецкого языка и компьютерной грамотности, а также вечеров для молодежи. Предложения центра являются бесплатными.

Актуальные предложения вы найдете здесь: [»»курсы First Steps.](#)

First Steps: центр интеграции беженцев

📍 Eilgutstraße 7, 90443 Nürnberg

☎ 0911 52851360

@first.steps.nbg@johanniter.de

🕒 С понедельника по пятницу с 09:00 до 17:00 часов

🌐 www.johanniter.de

Помощь украинцам

Информация Федерального министерства иностранных дел и Федерального ведомства по делам миграции и беженцев

Здесь вы найдете последнюю информацию и отчеты о ситуации от [Федерального министерства иностранных дел](#) и [Федерального ведомства по делам миграции и беженцев](#). Правила въезда и визовые требования также можно найти на страницах сайта.

Что делать после въезда в страну? Где я могу зарегистрироваться в Германии и где я получу ночлег и питание?

В соответствии с решениями, имеющимися на сегодняшний день, граждане Украины могут находиться в Германии без визы до 23.05.2022, а если они имеют биометрический паспорт, то они могут без визы 90 дней свободно находиться в Евросоюзе или перемещаться в пределах Евросоюза. В этом случае регистрация в Германии не обязательна. Как только эти лица ходатайствуют о выдаче разрешения на временное пребывание в соответствии с § 24 Закона о пребывании иностранцев и лиц без гражданства, например, чтобы получить государственную поддержку в виде размещения, питания или социального обеспечения, им необходимо зарегистрироваться в федеральной полиции, полиции или ведомстве по делам иностранцев.

Если сначала вы можете сами позаботиться о своем питании и ночлеге, так как, например, живете у друзей или родственников, то регистрация, как правило, ограничивается лишь записью ваших данных. В этом случае место проживания мы

можете выбирать свободно.

В качестве подтверждения вашей регистрации вам, как правило, выдается так называемое удостоверение о прибытии (Ankunftsnachweis), с которым вы можете обратиться в местный орган соцобеспечения, отвечающий за предоставление помощи.

Могу ли я работать в Германии, имея разрешение на пребывание в целях временной защиты?

Да, можете. Однако перед этим деятельность, приносящая доход, должна быть разрешена ведомством по делам иностранцев. Ведомство по делам иностранцев уже при выдаче разрешения на временное пребывание впишет в основание для пребывания, что трудовая деятельность разрешена, даже если еще не имеется конкретного предполагаемого места работы. Это означает, что никакое дополнительное разрешение на работу от какого-либо другого учреждения не требуется.

Ведомства по делам иностранцев уже при подаче заявки выдадут так называемые временные удостоверения на легальное пребывание в стране. Эти удостоверения временно заменяют собой право на пребывание, пока не сможет быть выдано само основание для пребывания. Во "временном удостоверении на легальное пребывание в стране" ведомство по делам иностранцев сделает отметку "Разрешена деятельность, приносящая доход". Таким образом, уже с этим временным удостоверением на легальное пребывание можно вести в Германии самостоятельную экономическую деятельность или работать в качестве наемного работника. Особые условия допуска к работе по специальности (например, апробация для врачей или разрешение на лицензируемую экономическую деятельность) лицам, находящимся под временной защитой, разумеется, нужны на общих основаниях, наравне со всеми остальными работниками. Затрагиваемые лица также не освобождаются от общепринятого порядка признания иностранных профессиональных квалификаций.

Кроме того, лица, имеющие разрешение на пребывание (Aufenthaltserlaubnis) в Германии в целях временной защиты, могут получить в агентствах занятости консультационные услуги и помощь в трудоустройстве в соответствии с Кодексом социального обеспечения SGB III.

Существует ли для сбежавших из Украины лиц возможность, или же обязанность, подать ходатайство о предоставлении убежища?

Перемещенные лица из Украины проходить процедуру по предоставлению убежища не должны, то есть нет необходимости подать ходатайство о предоставлении убежища. Прием граждан Украины во всех странах-членах ЕС может осуществляться как прием военных беженцев на основе т. н. Директивы ЕС о предоставлении временной защиты. Право на подачу заявления о предоставлении убежища сохраняется независимо от этого.

Как подача ходатайства о предоставлении убежища окажется на дальнейшее пребывание в Германии?

С момента подачи ходатайства о предоставлении убежища виза теряет силу. При наличии биометрического паспорта, безвизовое пребывание теряет силу с подачей ходатайства о предоставлении убежища. В таких случаях, как правило, определенное

время следует проживать в государственном центре для приема без возможности свободного выбора место проживания. Дальнейшая информация ожидается в ближайшие дни.

Какие возможности есть у людей с украинским гражданством, уже находящихся на территории Германии 90 дней и более?

Граждане Украины, въехавшие в Германию без визы, могут получить разрешение на временное пребывание (Aufenthaltserlaubnis) для дальнейшего пребывания. Они могут запросить основание для пребывания (Aufenthaltstitel) в ведомстве по делам иностранцев (Ausländerbehörde) по месту жительства или нахождения, и при этом они не обязаны предварительно получать визу за пределами Германии.

В соответствии с решениями, имеющимися на сегодняшний день, до 23-го мая 2022 г. легальное пребывание обеспечено даже без подачи заявки и без наличия основания для пребывания (Aufenthaltstitel). До этой даты затрагиваемые лица не должны опасаться, что они находятся в Германии нелегально.

Более подробную информацию о подаче заявки на основание для пребывания (Aufenthaltstitel) можно получить в ответственном ведомстве по делам иностранцев (Ausländerbehörde).

Информационный портал правительства Германии

Федеральное министерство внутренних дел и внутренних расследований предлагает цифровые информационные услуги на немецком, английском, русском и украинском языках. [Здесь](#) вы найдете всю официальную информацию о пребывании и проживании в Германии.

Информация для украинских беженцев в Нюрнберге

Добро пожаловать в Нюрнберг!

Вам нужна поддержка? Тогда Вы можете обратиться в эти офисы:

Социальная помощь

Новый закон предусматривает, что с **1 июня 2022 года** беженцы из Украины будут получать пособия в соответствии со Вторым томом социального кодекса (SGB II), также известным как пособие по безработице II или Hartz IV. **Если у Вас уже есть действующий вид на жительство в Германии или действительное временное удостоверение на легальное пребывание в стране (Fiktionsbescheinigung)**, то с 1 июня 2022 года за беженцев из Украины будет отвечать центр занятости города Нюрнберг.

Если вышеуказанные требования соблюдены, то Вы сможете получить финансовую помощь по SGB II (пособие по безработице II). Сюда входят деньги на повседневное проживание, оплата расходов на аренду жилья и отопление, а также обязательное медицинское страхование. Это изменение также предлагает другие преимущества,

такие как консультации и трудоустройство, предложения по дальнейшему обучению, интеграционные и языковые курсы и более высокое финансовое пособие.

информацию о подаче заявления

Всю информацию о подаче заявления - **также на украинском и русском языках можно найти здесь:** [SGB II - Antrag und Informationen auf Ukrainisch und Russisch](#)

Заявление по упрощенной процедуре для беженцев из Украины можно найти здесь: [Antrag auf Leistungen nach dem Zweiten Buch Sozialgesetzbuch \(SGB II\)](#)

Вы также найдете много информации в следующей [брошюре](#) (также на русском и украинском языках).

Если у вас возникнут дополнительные вопросы, обращайтесь в Центр занятости города Нюрнберга:

☎ 09 11 / 40 07 100 (понедельник - пятница 08:00 - 18:00)

@jobcenter-Nuernberg-Stadt@jobcenter-ge.de



Jobcenter Nürnberg-Stadt, Richard-Wagner-Platz 5, 90443 Nürnberg

Следующая информация

- Если у Вас еще нет временного разрешения на проживание и работу (Fiktionsbescheinigung) и есть вопросы? Пожалуйста, проинформируйтесь [здесь!](#)
- Информация о приемлемых расходах на проживание и отопление в г. Нюрнберг согласно § 22 Социального кодекса II: Пожалуйста, сообщите о себе [здесь!](#)
- На странице [uahelp](#) Вы найдете всю информацию на Вашем языке!

Консультации и контакты в Нюрнберге

Обзор всех консультационных и контактных пунктов в Нюрнберге можно найти [здесь](#).

Услуги психологического консультирования и Варианты лечения в Нюрнберге

от кризисной помощи до пасторского телефона: в Нюрнберге существует множество служб психосоциальной и психологической помощи и консультирования. Списки помощи и конкретные варианты лечения доступны на [немецком](#), [украинском](#) и [русском языках](#).

Доступ к рынку труда

Информация от Агентство занятости:

www.arbeitsagentur.de/ru/ru/ukraine и [Листовка Агентство занятости Нюрнберг русский/украинский](#)

Регистрация в школе

Информация о Регистрация в школе:

Скачать - Двухязычная листовка und www.schulamt.info

Регистрация в профессионально-технических училищах:

www.nuernberg.de/internet/berufsschule_5

Уход за детьми

Информация о детском дошкольное учреждение/Детский сад:

[»» Уход за детьми](#)

Открытые предложения - досуг, культура и спорт

информацию о регулярных культурных и развлекательных предложениях в Нюрнберге можно найти здесь:

[»» Досуг для детей и молодежи](#)

[»» Досуг и спорт](#)

[»» Культура](#)

Здесь вы найдете различные предложения из области досуга, культуры и спорта. Список постоянно расширяется, и в будущем мы также будем работать над переводом на украинский язык.

Если вы хотите опубликовать здесь свое предложение, пожалуйста, воспользуйтесь следующей [формой](#) и отправьте ее по почте: engagiert@stadt.nuernberg.de

Априори все предложения предоставляются бесплатными и, как правило, без регистрации. Если же для отдельных предложений требуются расходы или регистрация, мы предоставим эту информацию в тексте описания соответствующего предложения. В случае возникновения вопросов, пожалуйста, обращайтесь непосредственно к соответствующему организатору или обсудите их на месте.

Место встречи, еда и напитки

(#2)

Кафе Willkommen - Прибытие. Обмен. Предлагает

Программа досуга для детей и их родителей, принимающих семей, сопровождающих лиц и т.д. Пока взрослые наслаждаются чашечкой кофе, дети могут играть неподалеку. Для детей постарше мы придумали разнообразную программу, которая одновременно проходит в другой комнате.

Evangel. Familien-Bildungsstätte (FBS)

■ Вторник, 14:30 - 16:30 часов

📍 [Raum 24 in der FBS, Leonhardstraße 13, 90443 Nürnberg](#)

☎ 0911 2747660

@info@fbs-nuernberg.de

🌐 www.fbs-nuernberg.de

(#6)

Обед на основе совместного питания

Раз в месяц в „доме для нескольких поколений“ AWOthek в южной части города организуется кулинарное мероприятие, где из сохраненных продуктов совместно готовятся блюда и потом дружно съедаются участниками. После этого каждый может взять с собой еду, например, фрукты, овощи и хлеб. Регистрация по номеру 091145060167

Mehrgenerationenhaus AWOthek

■ 17.08.2022, 12.10.2022, 23.11.2022, 21.12.2022 Начало 6.00 вечера.

📍 [Karl-Bröger-Straße 9, 90459 Nürnberg](#)

☎ 0911 45060167

@MGH-Assistenz@awo-nbg.de

🌐 www.mgh-awothek.de

(#9)

Пятничный завтрак

Каждую пятницу вы можете познакомиться с другими людьми за завтраком. Стоимость завтрака составляет 1,50 евро. Регистрация по номеру 091145060167.

Mehrgenerationenhaus AWOthek

■ Пятница с 10:00-12:30

📍 [Karl-Bröger-Straße 9, 90459 Nürnberg](#)

☎ 0911 45060167

@MGH-Assistenz@awo-nbg.de

🌐 www.mgh-awothek.de

(#18)

Café O.K. и.а. Культурные и вспомогательные услуги для беженцев.

В сотрудничестве с Helferkreis Flüchtlinge Ziegelstein Kulturladen предлагает тематическое кафе для встреч.

Kulturladen Ziegelstein

■ Каждый вторник, 10.00 - 12.30 (1 раз в месяц вне баварских школьных каникул в следующие дни: 26.4., 31.5., 28.6., 19.7. см. веб-сайт)

📍 [Ziegelsteinstraße 104, 90411 Nürnberg](#)

🌐 [www.nuernberg.de/internet/kuf_kultur/kulturladen ...](http://www.nuernberg.de/internet/kuf_kultur/kulturladen...)

(#20)

Самоорганизованная группа обмена и обсуждения

Украинские беженцы могут встретиться в "Культурладене" и обсудить, спланировать и сформулировать свои потребности в культурных мероприятиях или возможности активного участия в программе "Культурладена". Кто-то из команды или круга помощников находится рядом, чтобы поддержать их. Люди, интересующиеся культурой, культурные аниматоры, художники, музыканты, писатели, певцы, все те,

кто хотел бы развивать свои интересы и увлечения дальше - добро пожаловать!
Встреча с творческими людьми района является частью этого предложения.

Kulturladen Ziegelstein

■ по мере необходимости и по запросу, вне баварских школьных каникул

📍 [Ziegelsteinstraße 104, 90411 Nürnberg](#)

☎ 0911 525462

🌐 [www.nuernberg.de/internet/kuf_kultur/kulturladen ...](http://www.nuernberg.de/internet/kuf_kultur/kulturladen...)

(#36)

Понедельничный стол

Бесплатный обед и обмен информацией. Записываться на обед не обязательно. Пока есть места! Регистрация по указанному ниже номеру телефона обязательна!

Kulturwerkstatt auf AEG

■ понедельник, 13:00 - 15:00

📍 [Kulturwerkstatt auf AEG, Fürther Str. 244d, 90429 Nürnberg; U1 Haltestelle Eberhardshof](#)

☎ 0176 61110684

🌐 www.nuernberg.de/internet/kuf_kultur/kulturwerkst...

(#44)

Открытая встреча для украинских беженцев

„дом для нескольких поколений“ района Schweinau предоставляет свое помещение для самоорганизованных групп. Если удастся собрать группу заинтересованных людей, то можно организовать открытую встречу. В помещении предоставляются кофе, чай и печенье. Регистрация и информация по 0911/9298360 / 0171/2932964.

Mehrgenerationenhaus Schweinau

■ Ежедневно 10:00 - 17:00

📍 [Schweinauer Hauptstraße 31, 90441 Nürnberg](#)

☎ 0911 9298360

🌐 www.mehrgenerationenhaeuser.de/mehrgenerationenha...

(#5)

Вечер игр для всех возрастов

Каждый вторник люди, желающие вместе поиграть в настольные игры и познакомиться с другими людьми через игры, могут прийти в наш MGH. Предлагаются разнообразные игры. Регистрация по номеру 0911 45060167.

Mehrgenerationenhaus AWOthek

■ Вторник, 17:00 - 18:30

📍 [Karl-Bröger-Straße 9, 90459 Nürnberg](#)

☎ 0911 45060167

@MGH-Assistenz@awo-nbg.de

🌐 www.mgh-awothek.de

(#46)

Семьи совместно открывают для себя игру и язык

Группа для родителей с детьми в возрасте до 3 лет. Родители и дети разговаривают, поют, танцуют и рисуют вместе, с двумя руководителями групп. Дети играют, разговаривают и изучают язык своей семьи и немецкий язык. Приглашаем семьи иммигрантов и не только! Регистрация и дополнительная информация по указанному номеру телефона или адресу электронной почты.

Südstadtforum bei NOA

■ Среда, 09:00-10:30 (Начало: 27.04.2022)

📍 Siebenkeestraße 4; 90459 Nürnberg (U-Bahn Haltestelle Aufseßplatz)

☎ 0911 81009720

@sabine_winkler@noa.nuernberg.de

🌐 www.suedstadtforum.de

(#57)

Завтрак матери и ребенка

Мамы и дети из Украины приглашаются на завтрак, поговорить, поделиться, поиграть, спеть, испечь вафли, отдохнуть. Действуют актуальный карантинные нормы.

Sebalder Pfarrhof

■ вторник, с 9.00 до полудня

📍 Albrecht-Dürer-Platz 1, 90403 Nürnberg

☎ 0911 2142505

@sfss-verwaltung@noa.nuernberg.de

🌐 www.die-maulbeere.de

(#67)

Кафе для встреч со спортивной программой для детей и молодежи

Мы приглашаем вас к следующим предложениям:

- Беседы, чай и кофе,
- информация о повседневной жизни в Германии и помощь в решении вопросов.
- Первые шаги к изучению немецкого языка
- Импульсы надежды

Параллельно с этим в одно и то же время и в одном и том же месте проводятся следующие мероприятия:

- Игры и спорт для детей старшего возраста и молодежи
- Мастерская по дереву для детей от 6 лет
- Уход за малышами
- Учебная поддержка детей с поведенческими проблемами украинским сотрудником
- Курс немецкого языка для детей и взрослых
- Языковая и учебная поддержка детей мигрантов по немецкому языку, математике и английскому языку
- Легкодоступное психосоциальное консультирование

nehemia team e.V. in Kooperation mit der evang. Lutherkirche

■ Среда, 4:30 - 6:30 вечера

📍 Gemeindehaus der evangelischen Lutherkirche, Ingolstädterstr. 126, 90461 Nürnberg
(gelbes Haus neben U1 Haltestelle Hasenbuck)

☎ 0178 56 36 582

@e.feld@nehemia-team.de

🌐 www.nehemia-team.org

🌐 www.lutherkirche-nuernberg.de

(#68)

День для женщин и детей из Украины в Интеграционном центре

Интеграционный центр "Первые шаги" в Йоханнитере проводит каждый четверг день для женщин и детей из Украины.

- Утром, с 9.00 до примерно 11.00, проводится совместный завтрак для знакомства и общения.

- Во второй половине дня, с 16.00 до 18.00, проводится открытая встреча для женщин, также охотно с детьми.

Будут предложены различные предложения и экскурсии, в зависимости от потребностей женщин. Кроме того, в это время работает наша детская комната, где дети могут рисовать, играть и резвиться по своему усмотрению.

Das Integrationszentrum First Steps der Johanniter

■ Четверг, 9:00 - 11:00 утра.

📍 Eilgutstraße 7, 90443 Nürnberg

☎ 0172 6215936

@kathrin.klahn-elgamal@johanniter.de

🌐 www.johanniter.de

(#84)

Квир-Встреча для молодых людей в возрасте от 14 до 27 лет

Если вы лесбиянка, гей, би, транс* или вы еще не определились, или не хотите, чтобы на вас навешивали ярлыки, и хотите познакомиться с новыми людьми, просто приходите на нашу открытую встречу. Вы можете узнать о тематических событиях, мероприятиях и многом другом на нашей странице в Instagram. Instagram: queercontainer

Jugendtreff Langwasser "Container"

■ Среда, 17:00-21:00

📍 [Karl-Schönleben-Straße 70, 90471 Nürnberg](https://www.nuernberg.de/internet/kinder_und_juge...)

☎ 0911 23111444

@container@stadt.nuernberg.de

🌐 https://www.nuernberg.de/internet/kinder_und_juge...

(#89)

Открытая встреча для молодежи

У нас есть настольный футбол, бильярд, Playstation, студия звукозаписи и комната

для танцев и движений. Мы также регулярно готовим и едим вместе и предлагаем консультации и помощь. Преподаватели говорят на немецком и английском языках (приложение-переводчик доступно на мобильном телефоне). Все услуги предоставляются бесплатно и на добровольной основе. Все молодые люди старше 14 лет могут приходить в указанное время. Instagram: jtcontainer

Jugendtreff Langwasser "Container"

■ Вторник и четверг, 5.00 - 9.00 вечера

📍 [Karl-Schönleben-Straße 70, 90471 Nürnberg](#)

☎ 0911 23111444

@container@stadt.nuernberg.de

🌐 https://www.nuernberg.de/internet/kinder_und_juge...

(#90)

Встреча для матерей с детьми

Приглашение для мам и детей позавтракать вместе, поиграть, поговорить, поделывать поделки, попеть, порисовать и подвигаться. Требуется регистрация по указанному номеру телефона или адресу электронной почты!

IN VIA Nürnberg

■ Среда, 10.00 - 11.30 (Начало: 27.04.2022, окончание: 27.07.2022) Внимание: 08.06.22 и 15.06.22 заседания не проводятся.

📍 [Harmoniestr. 16, 90489 Nürnberg](#)

☎ 0911 58686920 / 017620456071

@lebenswirklichkeit@invia-nuernberg.de

🌐 www.invia-nuernberg.de

(#94)

Горячий обед для беженцев из Украины

St. Egidien

■ Вторник и четверг, 12:00 - 14:00

📍 [Egidienplatz 35, 90403 Nürnberg](#)

☎ 0911 2395451

@tabea.baader@elkb.de

🌐 www.egidienkirche.de

🌐 www.johanniter.de

(#93)

Встреча матери и ребенка "Веселье для больших и маленьких"

Частная группа для родителей с малышами в возрасте до 3 лет старается способствовать веселью и развлечениям для больших и маленьких. Пока мамы могут пообщаться за чашечкой кофе или чая, малыши играют в игровой комнате с имеющимися игрушками и предметами. Регистрация необходима по указанному адресу электронной почты!

Knirpse & Co FamilienTreffpunkt

■ Вторник, 15:40 - 17:00

📍 [Äußere Sulzbacherstraße 16, 90489 Nürnberg](#)

@katja@privet-nuernberg.de

(#27)

Открытая детская и молодежная работа

Объекты Открытой детско-юношеской работы (OKiA) предназначены для всех молодых людей живущих по соседству с ними. В число районных учреждений, распределенных по городу, входят 19 детских и молодежных центров (целевая группа с младшего школьного возраста), 10 молодежных центров (целевая группа с 14 лет), 3 Streetwork учреждения, 3 мобильных службы (2 игровых автомобиля с услугами для детей и мобильная молодежная служба с услугами для молодежи) и 15 активных игровых площадок под педагогическим присмотром (целевая группа - дети). Услуги учреждений открыты для всех молодых людей и являются добровольными. Предлагаются места для ежедневных встреч, групповую и проектную работу, консультирование и индивидуальную помощь по конкретным делам, поддержку в решении школьных и профессиональных вопросов и т.д. Отдельные веб-сайты учреждений с контактной информацией, часами работы и услугами можно найти [в разделе Дети и молодежь в Нюрнберге](#). По согласованию с руководителями соответствующих учреждений, помещения могут быть также предоставлены для внешнего использования группами, например, группой матери и ребенка или местом встречи семей.

(#98)

Кафе МУК

Предложение предусматривает поддержку в использовании всех видов услуг цифровой поддержки и в создании собственного адреса электронной почты (DE), например, web.de, gmx.de. В принципе, предложение предназначено для жителей общежития, где проходит кафе, и для других общежитий, поддерживаемых красным крестом. Другие беженцы также могут принять участие, записавшись на прием по указанному телефону.

GU Münchnerstr.

■ Пятница, 18:30 - 20:00

📍 [Münchener Str. 330, 90471 Nürnberg](#)

☎ 01737191780

@alban.kajtazi@kvnuernberg-stadt.brk.de

Снабжение, оснащение

(#7)

Одежда to go

В часы работы „дом нескольких поколений" AWOthek предлагает одежду на вынос. Любой желающий может взять одежду бесплатно. Обычно перекладина для одежды

находится перед дверью снаружи.

Mehrgenerationenhaus AWOthek

■ В часы работы: вторник-четверг 12.30-17.00 и пятница 9.00-15.00

📍 [Karl-Bröger-Straße 9, 90459 Nürnberg](#)

☎ 0911 45060167

@MGH-Assistenz@awo-nbg.de

🌐 www.mgh-awothek.de

(#49)

Все для детей

"Семьи помогают семьям" - под таким девизом семьи жертвуют детские вещи, которые больше не нужны, например игрушки, детскую одежду, другие предметы для детей, детскую мебель, коляски и так далее. С пожертвованиями мы поступаем следующим образом: После проверки, ремонта и чистки вещи передаются нуждающимся семьям. Мы также предлагаем первично необходимое для самых маленьких от имени Нюрнбергского городского центра занятости. Люди с украинскими паспортами могут бесплатно получить необходимые вещи для своих детей (детская одежда, детская обувь, игрушки, книги) в NOA (AruK-Plus). Запись по указанному номеру телефона.

NOA

■ Понедельник - четверг, 10:00 - 15:00; пятница, 10:00 - 13:00

📍 [Siebenkeestraße 4; 90459 Nürnberg \(U-Bahn Haltestelle Aufseßplatz\)](#)

☎ 0911 81009710

@anke_geiling@noa.nuernberg.de

🌐 www.noa-nuernberg.de/

(#78)

Одежда и предметы домашнего обихода

„Магазины одежды для всех" с радостью делают пожертвования в натуральной форме.

Junge Humanist*innen

📍 [Kinkelstraße 12, 90482 Nürnberg](#)

☎ 0911 4310411

@info@humanistische-vereinigung.de

🌐 www.humanistische-vereinigung.de/

(#120)

Персональные компьютеры для беженцев в общих квартирах и приютах

Мы предлагаем персональные компьютеры для беженцев. ПК предназначены для совместного использования, для работы, обучения, игр или общения. Для беженцев, проживающих вместе, в совместном жилье, общих квартирах или жилье для семей с детьми школьного возраста. Однако не для физических лиц. В комплекте с мышью, клавиатурой и экраном, Windows 10, предустановленный LibreOffice, английский и украинский языки по умолчанию, возможны другие. Необходимо предоставить пособие на расходы в размере 20 евро на ПК. Это также может быть оплачено в качестве пожертвования или членства за оборудование на сайте

<https://www.auxilium-profugi.de/helfen/>. Регистрация обязательна!

Axilium Profugi e.V.

📍 [Siedlerstraße 9, 91469 Hagenbüchach](#)

☎ 09101 4789849

@info@auxilium-profugi.de

🌐 <https://www.auxilium-profugi.de/>

Уход за детьми, предложения для матерей и детей

Следующий список содержит дополнительные и краткосрочно созданные предложения по уходу за детьми. Информацию об обычных детских садах в Нюрнберге и о том, как найти место, можно найти в разделе [»» Уход за детьми](#).

(#50)

Поддержка во время беременности, родов и проживания с ребенком

Координационный центр ранней помощи Нюрнбергского управления по делам молодежи предлагает следующие услуги всем беременным беженкам и беженкам с детьми до трех лет, находящимся в Нюрнберге:

- Первичное консультирование по вопросам беременности, рождения и проживания с ребенком, например, по всем вопросам и сомнениям в отношении родов, питания, сна, грудного вскармливания, связи с ребенком, а также по психологическим проблемам и травматическому опыту.
- Помощь в оформлении заявлений, формальностей и финансовой помощи, например вещи для новорожденных, регистрация ребенка, свидетельство о рождении
- Направление в службы ранней помощи, например обращение в родильные дома, центры консультирования по беременности, к акушеркам, занимающимся частной практикой, семейным акушеркам, семейным медсестрам, в центры консультирования по травмам, зависимостям, образованию и другие специализированные службы.

Koordinationsstelle Frühe Hilfen des Jugendamtes Nürnberg

📍 [Dietszstr. 4, 90443 Nürnberg](#)

☎ 0911 2313333

@koki@stadt.nuernberg.de

🌐 www.koki.nuernberg.de

(#46)

Griffbereit - Семьи вместе открывают для себя игру и язык

Ясельная группа для родителей с ребенком до 3 лет. Родители и дети разговаривают, поют, танцуют и рисуют вместе, с двумя руководителями групп. Дети играют, разговаривают и изучают свой и немецкий язык.

Südstadtforum bei NOA

■ пятницу, с 11.00 до 12.30.

📍 [Siebenkeestraße 4; 90459 Nürnberg \(U-Bahn Haltestelle Aufseßplatz\)](#)

☎ 0911 81009720

@sfss-verwaltung@noa.nuernberg.de

www.suedstadtforum.de

(#57)

Завтрак матери и ребенка

Мамы и дети из Украины приглашаются на завтрак, поговорить, поделиться, поиграть, спеть, испечь вафли, отдохнуть. Действуют актуальный карантинные нормы.

Sebalder Pfarrhof

■ вторник, с 9.00 до полудня

📍 [Albrecht-Dürer-Platz 1, 90403 Nürnberg](#)

☎ 0911 2142505

@sfss-verwaltung@noa.nuernberg.de

🌐 www.die-maulbeere.de

(#88)

Комнаты для групп матери и ребенка

Приход Святого Варфоломея Вёрда предлагает помещения для самоорганизованной встречи матерей с детьми. Есть 3 комнаты площадью от 15 до 40 кв.м. Имеются санитарные удобства (кроме душа и ванны), а также кухня, которая по договоренности может быть предоставлена для совместного пользования. Также на территории имеется базовый набор игрушек для детей 0-6 лет. Есть лифт.

Kirchengemeinde St. Bartholomäus Wöhrd

■ Понедельник-воскресенье, 9:00-17:00

📍 [Rahm 26, 90489 Nürnberg](#)

@Pfarramt.St-Bartholomaeus-Woehrd@elkb.de

🌐 www.st-bartholomaeus-nuernberg.de

Творческая мастерская, живопись и ремесла

(#1)

Креативное предложение для (украинских/беженских) семей - свободный дизайн.

Участникам предлагается выбрать по собственному желанию материалы для работы. Имеются большие листы бумаги, мелки и цветные карандаши, краски, глина и многое другое. В основном, участники сами решают, над чем они хотят работать, но предлагаются и некоторые творческие идеи.

Дети в возрасте от 8 лет также могут приходить самостоятельно.

Evang. Familien-Bildungsstätte (FBS)

■ от 21.06.2022, вторник, 14:30 - 16:30

📍 [Kreativraum U2 in der FBS, Leonhardstraße 13, 90443 Nürnberg](#)

☎ 0911 2747660

@info@fbs-nuernberg.de

🌐 www.fbs-nuernberg.de

(#3)

День семейного творчества

На день семейного творчества в последнее воскресенье каждого месяца приглашаются дети всех возрастов с родителями, бабушками, дедушками или другими сопровождающими лицами.

Каждая семья мастерит на своем творческом острове. Там вы найдете красочную коробку с материалами, содержащую идеи для индивидуальной или групповой работы. В промежутках вы можете строить смелые башни из тысяч разноцветных деревянных блоков, возводить фантастические города или создавать красочные пиксельные картинки в своем строительном уголке.

KinderKunstRaum

■ Последнее воскресенье месяца, 14:00 - 16:00

📍 [Fürther Straße 244d, 90429 Nürnberg](#)

☎ 0911 23114816

🌐 www.kinderkunstraum.nuernberg.de

(#4)

Помощь в области искусства для детей и взрослых беженцев с Надей Панковой

Открытый курс рисования для детей, взрослых и семей беженцев. Я бы хотела поддержать и детей, и их матерей. В это время детям удастся лучше переработать увиденное и пережитое с помощью рисования, отвлечься от негативных событий и посвятить себя позитиву. Пока дети находятся под присмотром, взрослые смогут сосредоточиться на организации повседневной жизни в Германии.

Ведущая семинара - Надежда Панкова, которая сама бежала из Донецка в 2014 году и с 2017 года живет в Германии. Она говорит на украинском, русском, немецком и английском языках. Дети могут сами выбрать язык общения.

Gemeinschaftshaus Langwasser

■ Дети: вторник, 13:00 - 15:00; Взрослые: вторник, 19:15 - 21:30

📍 [Glogauer Str. 50, 90473 Nürnberg](#)

☎ 0911 23115700

🌐 www.nuernberg.de/internet/kuf_kultur/gemeinschaft...

(#12)

Творческий час ремесел для детей и молодежи на немецком и украинском языках.

Студия танца "PASO" и Международный клуб "Магия искусства" приглашают беженцев из Украины - детей и взрослых - на наш творческий час ремесел.

Tanzstudio „PASO“ und Internationaler Club „Magie der Kunst“

■ по договорённости

📍 [Nachbarschaftshaus Gostenhof, Adam-Klein-Straße 6, 90429 Nürnberg](#)

☎ 0176 22764541

@tanzgruppe.paso@gmail.com

🌐 www.apastern2.wixsite.com/tanz-paso

(#38)

Курсы рисования от 6 лет для детей и молодежи из числа беженцев

Haus der Heimat e.V.

■ Вторник и четверг с 15:00 до 18:00, в зависимости от возраста

📍 [Imbuschstr. 1, 90473 Nürnberg](#)

☎ 0911 8002638

@info@hausderheimat-nuernberg.de

🌐 www.hausderheimat-nuernberg.de

(#66)

Детская студия в Germanischen Nationalmuseum

Бесплатное рисование и дизайн (при поддержке художественного образования) для детей от 4 лет.

Germanisches Nationalmuseum

■ По субботам с 13:00 до 16:00 и каждую первую субботу месяца для всех желающих, без возрастных ограничений.

📍 [Kartäusergasse 1, 90402 Nürnberg](#)

☎ 0911 1331245

@p.schroeder.kpz@gnm.de

🌐 www.gnm.de

🌐 www.kpz-nuernberg.de

(#91)

Творческая встреча для женщин

Мы вместе делаем поделки, рисуем, клеим, красим, шьем - на каждой встрече что-то свое. Вы можете охотно прийти и с детьми. Требуется регистрация по указанному номеру телефона или адресу электронной почты!

IN VIA Nürnberg

■ По пятницам, раз в месяц (даты объявляются на главной странице)

📍 [Harmoniestr. 16, 90489 Nürnberg](#)

☎ 0911 58686920 / 017620456071

@lebenswirklichkeit@invia-nuernberg.de

🌐 www.invia-nuernberg.de

(#96)

Вязаное воскресенье

Вязание объединяет. Именно для этого и было создано "Вязальное воскресенье"! Здесь встречаются поколения и культуры, чтобы обменяться идеями о самом красивом хобби в мире и пошуршать спицами! Приглашаются все, кто любит вязать. Так что собирайте свои спицы и приходите на нашу мультикультурную и мультивозрастную встречу по вязанию! Как правило, вы должны принести свои собственные материалы по вязанию. Однако существует возможность для беженцев получить спицы и шерсть на безвозмездной основе.

Gemeindehaus St. Matthäus

Воскресенье, 14.00 (каждые две недели, с 15 мая)

[Rollnerstr. 104, 90408 Nürnberg](#)

(#105)

Предложения российско-немецкого культурного центра

Языковые и художественные курсы для детей и молодежи из Украины (курсы немецкого и английского языков, курсы танцев и живописи). Кроме того, до конца июля дети могут бесплатно посещать все обычные курсы.

Russisch-Deutsches Kulturzentrum

Часы работы: Вторник-четверг, 09:00 - 18:00, пятница 09:00 - 12:00

[Röthenbacher Hauptstraße 74, 90449 Nürnberg](#)

☎ 0911 6497616

@info@rdkev.de

🌐 www.rdkev.de

Спорт, движение и танцы

Дополнительную информацию о регулярных культурных и развлекательных предложениях в Нюрнберге можно найти здесь:

»» [Досуг для детей и молодежи](#)

»» [Досуг и спорт](#)

Дети и подростки:

(#95)

Уроки балета

Групповые занятия проводятся два раза в неделю (по 1,5 часа). Также есть возможность проведения частных уроков. Проводятся репетиции спектаклей. Регистрация обязательна!

Ballettschule "Elena" Nürnberg

Вторник, 17.30 - 19.00 и суббота, 11.00 - 12.30

[Vordere Cramergasse 13, 90478 Nürnberg](#)

@elena.ballett@gmail.com

(#34)

Балет для детей 4-6 лет

Регистрация по указанному ниже номеру телефона обязательна!

Kulturwerkstatt auf AEG

Каждый понедельник, 14:00-15:00

[Kulturwerkstatt auf AEG, Fürther Str. 244d,](#)

[90429 Nürnberg; U1 Haltestelle Eberhardshof](#)

☎ 0176 61110684

🌐 www.nuernberg.de/internet/kuf_kultur/kulturwerkst...

(#39)

Танцевальные курсы с 7 лет для детей и молодежи из числа беженцев

Haus der Heimat e.V.

■ Понедельник, 16:00-20:00

📍 [Imbuschstr. 1, 90473 Nürnberg](#)

☎ 0911 8002638

@info@hausderheimat-nuernberg.de

🌐 www.hausderheimat-nuernberg.de

(#15)

Танцевальная группа: дети 3-5 лет

Студия танца "PASO" и Международный клуб "Магия искусства" приглашают детей и взрослых в наши танцевальные коллективы. Детские танцы, стандартные и латиноамериканские танцы, а также современные танцы. Занятия проводятся на немецком и русском языках.

TSC Rot-Gold-Casino Nürnberg e.V.

■ Вторник, в 16:00

📍 [TSC Rot-Gold-Casino Nürnberg e.V., Venusweg 7, 90763 Fürth](#)

☎ 0176 22764541 / 0176 28223063

@tanzgruppe.paso@gmail.com

🌐 www.apastern2.wixsite.com/tanz-paso

(#22)

Танцевальная группа: дети 5-6 лет

Студия танца "PASO" и Международный клуб "Магия искусства" приглашают детей и взрослых в наши танцевальные коллективы. Детские танцы, стандартные и латиноамериканские танцы, а также современные танцы. Занятия проводятся на немецком и русском языках.

TSC Rot-Gold-Casino Nürnberg e.V.

■ Вторник, в 16.45

📍 [TSC Rot-Gold-Casino Nürnberg e.V., Venusweg 7, 90763 Fürth](#)

☎ 0176 22764541 / 0176 28223063

@tanzgruppe.paso@gmail.com

🌐 www.apastern2.wixsite.com/tanz-paso

(#23)

Танцевальная группа: дети 11-15 лет

Студия танца "PASO" и Международный клуб "Магия искусства" приглашают детей и

взрослых в наши танцевальные коллективы. Детские танцы, стандартные и латиноамериканские танцы, а также современные танцы. Занятия проводятся на немецком и русском языках.

Turnhalle Sperberschule Nürnberg

■ Суббота, 11.30 утра.

📍 [Sperberschule, Sperberstraße 85, 90461 Nürnberg \(Eingang Turnhalle: Normannenstraße\)](#)

☎ 0176 22764541 / 0176 28223063

@tanzgruppe.paso@gmail.com

🌐 www.apastern2.wixsite.com/tanz-paso

(#79)

JugendKinderKultur Quibble

Открытые мероприятия, такие как игра в футбол, баскетбол, бильярд, видеоигры и многое другое. Встретиться с молодыми людьми и друзьями или просто отдохнуть - все это вы можете сделать у нас. Все предложения рассчитаны для детей и молодежи от 8 до 27 лет и молодых матерей.

JugendKinderKultur Quibble

■ Открытая встреча: среда и четверг, 18:00-21:00, пятница, 18:00-22:00

📍 [Augustenstraße 25, 90461 Nürnberg](#)

☎ 0911 8102290

@kontakt@quibble.de

🌐 www.quibble.de

(#106)

Футбольные встречи и футбольные тренировки (дети)

VFL Nürnberg e.V.

■ Понедельник и пятница, с 16:00 до 17:00

📍 [Salzbrunner Straße 38, 90473 Nürnberg](#)

@sportintegration@stadt.nuernberg.de

(#109)

Тренировки по футболу для девочек

SGV Nürnberg e.V.

■ Среда, 16:00 - 18:00

📍 [Bertha-von-Suttner-Str. 32, 90439 Nürnberg](#)

@sportintegration@stadt.nuernberg.de

(#110)

Футбольные тренировки U9

SGV Nürnberg e.V.

■ Вторник и четверг, 5:30 - 7:00 вечера

📍 [Bertha-von-Suttner-Str. 32, 90439 Nürnberg](#)

@sportintegration@stadt.nuernberg.de

(#115)

Каратэтренинг

Sportclub 04

■ Детские тренировки, 5 - 8 лет: понедельник, 17:00 - 19:00 часов.

Детский тренинг, 9 - 15 лет: среда, 17:00 - 19:00

📍 [Rollnerstr. 99, 90408 Nürnberg](#)

@sportintegration@stadt.nuernberg.de

Взрослые:

(#26)

Танцевальная группа: Взрослые

Студия танца "PASO" и Международный клуб "Магия искусства" приглашают детей и взрослых в наши танцевальные коллективы. Детские танцы, стандартные и латинские танцы, а также современные танцы.

Занятия проводятся на немецком и русском языках.

Tanzstudio „PASO“ und Internationaler Club „Magie der Kunst“

■ Понедельник, 18.00.

📍 [Nachbarschaftshaus Gostenhof, Adam-Klein-Straße 6, 90429 Nürnberg](#)

☎ 0176 22764541 / 0176 28223063

@tanzgruppe.paso@gmail.com

🌐 www.apastern2.wixsite.com/tanz-paso

(#25)

Танцевальная группа: Взрослые

Студия танца "PASO" и Международный клуб "Магия искусства" приглашают детей и взрослых в наши танцевальные коллективы. Детские танцы, стандартные и латиноамериканские танцы, а также современные танцы. Занятия проводятся на немецком и русском языках.

Turnhalle Sperberschule Nürnberg

■ Среда, 8 вечера и воскресенье, 10 утра

📍 [Sperberschule, Sperberstraße 85, 90461 Nürnberg \(Eingang Turnhalle: Normannenstraße\)](#)

☎ 0176 22764541 / 0176 28223063

@tanzgruppe.paso@gmail.com
www.apastern2.wixsite.com/tanz-paso

(#69)

Йога для (украинских) женщин

Начиная с мая, женщины смогут расслабиться с помощью йоги в течение часа, начиная с 10.30 утра. Это предложение проводится под руководством квалифицированного преподавателя йоги, который учитывает потребности женщин. Регистрация обязательна!

Turnhalle Sperberschule Nürnberg

■ Четверг, 10:30 - 11:30
 📍 [Eilgutstraße 7, 90443 Nürnberg](#)
 ☎ 0172 6215936
 @kathrin.klahn-elgamal@johanniter.de
 🌐 www.johanniter.de

(#101)

Курс йоги (онлайн)

Г-жа Кёне предлагает занятия йогой по Zoom каждую среду с 6 до 7 часов вечера. Язык курса может быть английским по договоренности. Ссылка на чат Zoom будет выслана после регистрации на указанный адрес электронной почты. Запись занятия по йоге можно найти на Youtube [здесь](#).

Silke Köne

■ Среда, 18:00 - 19:00 (с 01.06.2022)
 📍 Zoom (онлайн)
 @skoene@web.de
 🌐 www.silkekoene.de

(#106)

Футбольные встречи и футбольные тренировки (Взрослые)

VFL Nürnberg e.V.

■ пятница, 19:30 - 21:00
 📍 [Salzbrunner Straße 38, 90473 Nürnberg](#)
 @sportintegration@stadt.nuernberg.de

(#107)

Открытая футбольная встреча с 16 лет

SportService Nürnberg

■ Воскресенье, 14:00 - 17:30
 📍 [Sportanlage Luitpoldhain, Ludwig-Frank-Str. 40, 90478 Nürnberg](#)

@sportintegration@stadt.nuernberg.de

(#108)

Футбольная встреча

SGV Nürnberg e.V.

■ Среда, 17:00 - 18:00

📍 [Bertha-von-Suttner-Str. 32, 90439 Nürnberg](#)

@sportintegration@stadt.nuernberg.de

(#111)

Пляжный волейбол

Post SV

■ Суббота, 10:00 - 13:00

📍 [Sportgelände Paul-Moor-Schule, Schafhofstr. 27, 90411 Nürnberg](#)

@sportintegration@stadt.nuernberg.de

(#112)

Футбол

Post SV

■ Суббота, 10:00 - 13:00

📍 [Sportgelände Paul-Moor-Schule, Schafhofstr. 27, 90411 Nürnberg](#)

@sportintegration@stadt.nuernberg.de

(#113)

Баскетбол

Post SV

■ Суббота, 10:00 - 13:00

📍 [Sportgelände Paul-Moor-Schule, Schafhofstr. 27, 90411 Nürnberg](#)

@sportintegration@stadt.nuernberg.de

(#114)

Открытая встреча по настольному футболу

ASN Pfeil Phönix e.V.

■ Суббота, 10:00 - 12:00 часов

📍 [Marienbergstr. 41, 90411 Nürnberg](#)
 @sportintegration@stadt.nuernberg.de

(#115)

Тренировки по каратэ и боксу с 16 лет

Sportclub 04

■ Пятница, 17:00 - 19:00 и Суббота, 13:00 - 14:00

📍 [Rollnerstr. 99, 90408 Nürnberg](#)

@sportintegration@stadt.nuernberg.de

(#116)

Крытый футбол

Kickfabrik

■ Понедельник, 14:00 - 15:30

📍 [Kickfabrik, Ferdinandstraße 21-23, 90429 Nürnberg](#)

@sportintegration@stadt.nuernberg.de

Сеньоры и пожилые люди

(#19)

Встречи для пожилых людей - консультации по вопросам деменции, экскурсии по Цигельштайну, послеобеденное пение, консультации для пожилых людей по цифровой технике.

Сотрудничество с объединением людей старшего возраста района Цигельштайн - во время Короны - нерегулярно. Регистрация по указанному ниже номеру телефона!

Kulturladen Ziegelstein

■ По некоторым средам с 15 до 17 часов (вне баварских школьных каникул, см. веб-сайт)

📍 [Kulturladen Ziegelstein, Ziegelsteinstraße 104, 90411 Nürnberg](#)

☎ 0911 2175924 / 0911 2175925 / 0911 525462

🌐 [www.nuernberg.de/internet/kuf_kultur/kulturladen ...](http://www.nuernberg.de/internet/kuf_kultur/kulturladen...)

(#45)

Открытая встреча для русскоязычных пожилых людей

Еженедельные встречи на русском языке в приятной атмосфере, с информацией о здоровье и профилактике, а также культурными предложениями в Нюрнберге. Встречей руководит волонтер. Встреча проходит в соответствии с действующими на тот момент правилами короны.

Mehrgenerationenhaus Schweinau

■ Каждый четверг, 10:00 - 11:30 утра.

 [Schweinauer Hauptstraße 31, 90441 Nürnberg](#)
 0911 9298360
 www.mehrgenerationenhaeuser.de/mehrgenerationenha...

(#44)

Открытая встреча для украинских беженцев

„Дом нескольких поколений“ района Schweinau предоставляет свое помещение для самоорганизованных групп. Если удастся собрать группу заинтересованных людей, то можно организовать открытую встречу. В помещении предоставляются кофе, чай и печенье. Регистрация и информация по 0911/9298360 / 0171/2932964.

Mehrgenerationenhaus Schweinau

 Ежедневно 10:00 - 17:00
 [Schweinauer Hauptstraße 31, 90441 Nürnberg](#)
 0911 9298360
 www.mehrgenerationenhaeuser.de/mehrgenerationenha...

(#5)

Вечер игр для всех возрастов

Каждый вторник люди, желающие вместе поиграть в настольные игры и познакомиться с другими людьми через игры, могут прийти в наш MGH. Предлагаются разнообразные игры. Мероприятие проходит по схеме 3G. Регистрация по номеру 0911 45060167.

Mehrgenerationenhaus AWOthek

 Вторник, 17:00 - 18:30
 [Karl-Bröger-Straße 9, 90459 Nürnberg](#)
 0911 45060167
 @MGH-Assistenz@awo-nbg.de
 www.mgh-awothek.de

(#70)

Группа по уходу за пожилыми людьми на украинском языке.

Цель - активизировать пожилых людей, создать сообщество, включить в него пожилых людей, страдающих деменцией, и организовать досуг на родном языке и образовательную программу, которую все будут ждать с нетерпением каждую неделю. Некоторые из них также являются детьми, пережившими национал-социализм и блокаду Санкт Петербурга. Уже существует группа по уходу за русскоязычными пожилыми людьми.

AWO Begegnungsstätte Maxfeld/Wöhrd

 раз в неделю
 [Ludwig-Feuerbach-Straße 2, 90489 Nürnberg](#)
 0911 27414070
 @olesya.reis@awo-nbg.de
 www.awo-nuernberg.de

(#1)

Креативное предложение для (украинских/беженских) семей - свободный дизайн.

Участникам предлагается выбрать по собственному желанию материалы для работы. Имеются большие листы бумаги, мелки и цветные карандаши, краски, глина и многое другое. В основном, участники сами решают, над чем они хотят работать, но предлагаются и некоторые творческие идеи.

Дети в возрасте от 8 лет также могут приходить самостоятельно.

Evang. Familien-Bildungsstätte (FBS)

■ от 21.06.2022, вторник, 14:30 - 16:30

📍 [Kreativraum U2 in der FBS, Leonhardstraße 13, 90443 Nürnberg](#)

☎ 0911 2747660

@info@fbs-nuernberg.de

🌐 www.fbs-nuernberg.de

(#2)

Кафе Willkommen - Прибытие. Обмен. Предлагает

Программа досуга для детей и их родителей, принимающих семей, сопровождающих лиц и т.д. Пока взрослые наслаждаются чашечкой кофе, дети могут играть неподалеку. Для детей постарше мы придумали разнообразную программу, которая одновременно проходит в другой комнате.

Evang. Familien-Bildungsstätte (FBS)

■ Вторник, 14:30 - 16:30 часов

📍 [Raum 24 in der FBS, Leonhardstraße 13, 90443 Nürnberg](#)

☎ 0911 2747660

@info@fbs-nuernberg.de

🌐 www.fbs-nuernberg.de

(#96)

Вязаное воскресенье

Вязание объединяет. Именно для этого и было создано "Вязальное воскресенье"! Здесь встречаются поколения и культуры, чтобы обменяться идеями о самом красивом хобби в мире и пошуршать спицами! Приглашаются все, кто любит вязать. Так что собирайте свои спицы и приходите на нашу мультикультурную и мультिवозрастную встречу по вязанию! Как правило, вы должны принести свои собственные материалы по вязанию. Однако существует возможность для беженцев получить спицы и шерсть на безвозмездной основе.

Gemeindehaus St. Matthäus

■ Воскресенье, 14.00 (каждые две недели, с 15 мая)

📍 [Rollnerstr. 104, 90408 Nürnberg](#)

Музыка, культура и досуг

(#8)

Практика игры на фортепиано

В Mehrgenerationenhaus, есть небольшое фортепиано. Если кто-то хочет поиграть на нет, он может записаться к нам. Регистрация под номером 0911 45060167.

Mehrgenerationenhaus AWOthek

■ по договорённости

📍 [Karl-Bröger-Straße 9, 90459 Nürnberg](#)

☎ 0911 45060167

@MGH-Assistenz@awo-nbg.de

🌐 [www.mgh-awothek.de](#)

(#61)

Игровая площадка Поле опыта для развития чувств

Основная тема: Человек и природа

Целевая группа предложения - Семьи, детские группы от 5 лет и далее Цены на входные билеты, как по "Нюрнбергскому паспорту":

Дети от 3 лет: € 4,00

Взрослые: € 4,75

Группы от 10 человек и более: от 1 до 2 сопровождающих - бесплатно

Поле опыта для развития чувств:

Поле опыта для развития чувств - это "уникальный паркур для тактильного восприятия", который предлагает на отдельных площадках задания, игры, упражнения, эксперименты и информацию об отдельных органах чувств. Особенностью Нюрнбергского поля опыта стала его ежегодно меняющаяся характерная направленность. Около 100 площадок для проведения опытов дополняются семинарами и обширной вспомогательной программой.

Поле опыта для развития чувств 2022:

Под девизом "Человек и природа" Поле опыта вновь откроет свои двери 1 мая 2022 года на Вёрдер Визе. В этом сезоне все крутится вокруг устойчивого развития, окружающей среды, климата и того, как люди могут жить в гармонии с природой. Новые площадки, посвященные внимательному и ответственному отношению к нашей планете, позволяют взглянуть на взаимоотношения между человеком и природой.

В этом году снова более 100 станций впечатлений приглашают посетителей удивляться, открывать и пробовать новое. Дух исследования и жажда действия стимулируются в игровой форме. К традиционным классическим площадкам, таким как станция выпечки и пчелиная палатка, добавятся паркур тропа деревьев, взаимодействие "Человек - природа - ритм", экологическая лаборатория... и это далеко не все новые станции. И самое лучшее: все можно опробовать.

Amt für Kultur und Freizeit KUF

■ 1 мая - 11 сентября, ежедневно 14:00 - 18:00

📍 [Erfahrungsfeld der Sinne, Wöhrder Wiese](#)

☎ 0911 2315445

@erfahrungsfeld@stadt.nuernberg.de

www.nuernberg.de/internet/kuf_kultur/erfahrungsfe...

(#58)

Садоводство с украинскими детьми

Садоводство приносит в жизнь детей легкость. Мы бы хотели дать детям беженцев возможность почувствовать это. С помощью несложной работы по саду. В безопасном, подходящем для этого месте - в Нюрнберге. Первые контакты были установлены с городским садом и городским лугом Bluepingu e.V. Всех новых садоводов встречают с распростертыми объятиями.

Bluepingu e.V.

■ Пятница, 16:00 - 18:00 (при хорошей погоде)

📍 [Угол Schloßstraße und Gottfriedstraße, 90480 Nürnberg](#)

🌐 https://www.nuernberg.de/internet/kuf_kultur/zelt...

■ Среда, 18:00 - 19:00 (при хорошей погоде)

📍 [Сад в Z-Bau, Frankenstr. 200, 90461 Nürnberg](#)

🌐 <https://gmn.life/garten/znack-zity/>

☎ 017645505182 (Stephanie Biener)

(#73)

PFÜTZE- ТАЛЕР для беженцев

Pfütze-Taler - это программа финансовой поддержки, финансируемая организацией "Друзья театра Pfütze e. V.", которая делает возможным посещение театра для детей из малообеспеченных семей. Pfütze-Taler также доступны для детей и молодежи из числа беженцев. Мы будем рады предоставить вам дополнительную информацию на сайте hallo@theater-pfuetze.de.

Theater Pfütze

📍 [Äußerer Laufer Platz 22, 90403 Nürnberg](#)

@ockelmann@theater-pfuetze.de

🌐 www.theater-pfuetze.de

(#80)

Luise-Cultfactory

В ЛУИЗЕ проходит множество различных культурных мероприятий для молодежи: Концерты, выставки, театр, чтения, поэтический слэм, кино вечера и т.д. Может быть, вы хотели бы прийти на какое-нибудь мероприятие? Группа открытой программы - это молодые волонтеры[1], которые встречаются раз в неделю и вместе организуют подобные мероприятия. Сначала они вместе готовят и едят, затем планируют. Ознакомиться со всеми мероприятиями можно здесь: <https://luise-cultfactory.de/veranstaltungen/>

Luise-Cultfactory

■ Открытое заседание группы по программе: понедельник, с 18:00 (открытое окончание)

Танцы в стиле хип-хоп: Понедельник, 19:00-21:00

Студийные записи рэпа: Понедельник, 19:00-21:00

📍 [Scharrerstraße 15, 90478 Nürnberg](#)

☎ 0911 9464760

@a.lang@luise-cultfactory.de

 www.luise-cultfactory.de/

(#92)

Культурные мероприятия и экскурсии для женщин

Мы посещаем музеи и культурные мероприятия в Нюрнберге, ходим на прогулки по районам города и экскурсии. Вы можете охотно прийти и с детьми. Требуется регистрация по указанному номеру телефона или адресу электронной почты!

IN VIA Nürnberg

■ В зависимости от даты мероприятия (даты объявляются на главной странице сайта)

 [Harmoniestr. 16, 90489 Nürnberg](#)

 0911 58686920 / 017620456071

@lebenswirklichkeit@invia-nuernberg.de

 www.invia-nuernberg.de

Образовательные предложения, немецкий язык

В листовках вы найдете информацию о доступе к языковым курсам для людей, бежавших из Украины, на [немецком](#), [украинском](#) и [русском языках](#).

(#33)

Математика для детей в возрасте от 10 до 12 лет

Язык курса - русский. Регистрация по указанному ниже номеру телефона обязательна!!

Kulturwerkstatt auf AEG

■ Каждый понедельник, 10 утра - 10.50 утра, Начало: 21.3.2022 Окончание:

 [Kulturwerkstatt auf AEG, Fürther Str. 244d, 90429 Nürnberg; U1 Haltestelle Eberhardshof](#)

 0176 61110684

 www.nuernberg.de/internet/kuf_kultur/kulturwerkst...

(#35)

Математика для детей в возрасте от 13 до 15 лет

Язык курса - русский. Регистрация по указанному ниже номеру телефона обязательна!

Kulturwerkstatt auf AEG

■ Каждый понедельник, 11 - 12

 [Kulturwerkstatt auf AEG, Fürther Str. 244d, 90429 Nürnberg; U1 Haltestelle Eberhardshof](#)

 0176 61110684

 www.nuernberg.de/internet/kuf_kultur/kulturwerkst...

(#47)

Языковое кафе

Здесь вы можете поговорить с преподавателями и волонтерами о картинках, почитать тексты, подготовиться к экзамену или выучить грамматику. С волонтерской поддержкой на украинском и русском языках.

NOA

Понедельник и пятница для женщин и мужчин с 14 до 16 часов; вторник и четверг для женщин с детьми с 9 до 11 часов.

📍 [Siebenkeestraße 4; 90459 Nürnberg \(U-Bahn Haltestelle Aufseßplatz\)](#)

☎ 0911 58630

@sabine_winkler@noa.nuernberg.de

🌐 www.noa-nuernberg.de/

(#48)

Использование ПК и цифровое обучение

NOA

Montag, 9:00 - 11:00 Uhr, Dienstag, 14:00 - 16:00 Uhr

📍 [Sprachcafé in der Lernwerkstatt, Allersberger Straße 130, 90461 Nürnberg \(2. Stock\)](#)

☎ 0911 58630

@sabine_winkler@noa.nuernberg.de

🌐 www.noa-nuernberg.de/

(#76)

Учебное кафе SJD - Die Falken

Учебное кафе в Falkentreff AMIKARO в Гостенхофе для детей и молодежи в возрасте от 10 лет и старше. Там вместе готовят, играют, делают поделки и могут выполнять домашние задания.

Falkenbüro

Четверг, 14:00-17:00 и раз в месяц по вторникам 14:00-17:00 для минта*/девочек

📍 [AMIKARO, Adam-Klein-Str. 20 in 90429 Nürnberg](#)

☎ 0911 443709

@buero@falken-nuernberg.de

🌐 www.stadtteilforum.org/einrichtungen/einrichtunge...

(#81)

Проект: DRUZI

Проектом "DRUZI" мы хотим привнести частичку нормальности в жизнь тех, кому пришлось покинуть свои дома, семьи и друзей, школьную жизнь и хобби. В нашем проекте примут участие в общей сложности 25 детей из Украины в возрасте от 5 до 15 лет. Проект включает в себя уроки и семинары и проходит еженедельно с понедельника по пятницу. Позже также будет организована программа на выходные дни.

Luise - The Cultfactory

■ Понедельник-пятница, 10:00-15:00

📍 [Scharrerstraße 15, 90478 Nürnberg](#)

☎ 0176 20751849

@e.rusliakova@gmail.com

🌐 www.luise-cultfactory.de/

(#86)

Онлайн-курсы немецкого языка

Для всех, кто может и хочет учиться онлайн, Культурно-просветительский Центр «Дом Нюрнберга» предлагает онлайн-курсы немецкого языка разных уровней. Из-за войны многие преподаватели были вынуждены уехать в другие населенные пункты, часть осталась в Харькове, однако педагогический коллектив слаженно работает и при таких условиях. Программа курсов рассчитана как на украинских беженцев, так и на оставшихся в Украине людей. Требуется регистрация по указанной ссылке.

Nürnberger Haus in Charkiw

■ unterschiedlich (siehe Anmeldeformulare)

📍 Online

🌐 [Он-лайнРегистрация для A1 по этой ссылке](#)

🌐 [Регистрация на A2-B2 по этой ссылке](#)

(#47)

Кафе "Язык и обучение"

В NOA Sprachcafé вы можете выучить свои первые слова и фразы на немецком языке с преподавателями и волонтерами, попрактиковаться в грамматике, поговорить о картинках и текстах или подготовиться к экзамену.

NOA

■ Понедельник и пятница 14:00 - 16:00; вторник и четверг 9:00 - 11:00

📍 [Siebenkeestraße 4; 90459 Nürnberg \(U-Bahn Haltestelle Aufseßplatz\)](#)

☎ 0911 58630

@sabine_winkler@noa.nuernberg.de

🌐 www.noa-nuernberg.de/

(#102)

Wegweiskurse: Leben in Deutschland Информационный курс на русском языке

«ЖИЗНЬ В ГЕРМАНИИ»

- Общество, принципы совместной жизни в Германии
- Образование для детей и взрослых в Германии
- Медицина, врачи, лекарства
- Повседневная жизнь: деньги, банк, страховки, жильё, транспорт, покупки, пр.
- Возможности изучения немецкого языка

Продолжительность: 15 уроков по 45 минут

Пожалуйста, зарегистрируйтесь по указанному номеру телефона!

Nr. 98609: 22.07.2022 – 24.07.2022, Freitag: 16:00 Uhr – 19:15 Uhr, Samstag: 10:00 Uhr – 15:45 Uhr, Sonntag: 10:00 Uhr – 15:00 Uhr

Nr. 98606: 29.07.2022 – 30.07.2022, Freitag: 10:00 – 17:15 Uhr, Samstag: 09:00 Uhr – 15:30 Uhr

Nr. 98610: 29.07.2022 – 31.07.2022, Freitag: 16:00 Uhr – 19:15 Uhr, Samstag: 10:00 Uhr – 15:45 Uhr, Sonntag: 10:00 Uhr – 15:00 Uhr

Südpunkt

📍 [Raum 209, Pillenreuther Straße 147, 90459 Nürnberg](#)

☎ 0911 231 32 80 / 0911 231 22 420 / 0911 231 78132

@stamatia.stamati@stadt.nuernberg.de svenja.strobel@stadt.nuernberg.de

barbara.wolf@stadt.nuernberg.de

🌐 <https://bz.nuernberg.de/>

(#104)

Помощь в обучении детей из Украины

Дети часто ощущают новую ситуацию жизни вдали от дома как стресс. Признаками этого являются проблемы с концентрацией внимания, поведенческие проблемы или абстиненция. Наш украинский сотрудник использует проверенный и испытанный учебный педагогический материал (Никитин). Большое разнообразие упражнений позволяет тренировать детей во многих областях повседневной жизни и достигать целей обучения!

nehemia team e.V. in Kooperation mit der evang. Lutherkirche

■ Среда, 16:30 – 18:30 Uhr

📍 [Gemeindehaus der evangelischen Lutherkirche, Ingolstädterstr. 126, 90461 Nürnberg](#)
(желтый дом рядом с остановкой U1 Hasenbuck)

@e.feld@nehemia-team.de

🌐 www.nehemia-team.org

🌐 www.lutherkirche-nuernberg.de

(#123)

Сопроводительный курс немецкого языка в первой половине дня

Если вы хотите выучить немецкий язык, наш курс поможет вам. Его возглавляют люди, для которых немецкий язык когда-то был иностранным. Вы научитесь тому, что вам пригодится в повседневной жизни, и получите поддержку в подготовке к экзамену A1. Требуется регистрация по указанному номеру телефона или адресу электронной почты! Плата: 40 €

Caritas-Pirckheimer-Haus

■ Вторник 25.10.2022 – Вторник 20.12.2022, 11.00-14.30 Uhr

📍 [Königstraße 64, 90402 Nürnberg](#)

☎0911 208111
@info@keb-nuernberg.de

(#124)

Сопроводительный курс немецкого языка в вечернее время

Если вы хотите выучить немецкий язык, наш курс поможет вам. Его возглавляют люди, для которых немецкий язык когда-то был иностранным. Вы научитесь тому, что вам пригодится в повседневной жизни, и получите поддержку в подготовке к экзамену A1. Требуется регистрация по указанному номеру телефона или адресу электронной почты! Плата: 40 €

Caritas-Pirckheimer-Haus

■ Вторник 25.10.2022 - Вторникbis 20.12.2022, 16.00-19.30 Uhr

📍 [Königstraße 64, 90402 Nürnberg](#)

☎0911 208111

@info@keb-nuernberg.de

Общее консультирование, психологическая поддержка

Список служб психосоциальной и психологической поддержки и консультирования также можно найти здесь: [украинском](#) и [русском языках](#)

Дополнительную информацию о миграционном консультировании в Нюрнберге можно найти на сайте: [»»Миграционные консультационные центры](#)
[»»Консультации по вопросам миграции молодежи](#)

(#43)

Индивидуальное сопровождение украинским/русскоговорящим волонтером

Спокойная прогулка на свежем воздухе приносит удовольствие и укрепляет иммунную систему - в любую погоду и в любом возрасте. В парах или небольших группах - в соответствии с действующими инфекционными нормами - вы также сможете познакомиться с сообществом и пообщаться на родном языке. Поэтому мы сердечно приглашаем вас присоединиться к нам для коротких прогулок парами или небольшими группами, например, в парке Швайнауэр Лохнер или вдоль Альте Аллее. Регистрация и информация по указанным номерам телефонов.

Mehrgenerationenhaus Schweinau

■ Время и место встречи для прогулок оговариваются индивидуально.

📍 [Schweinauer Hauptstraße 31, 90441 Nürnberg](#)

☎0911/9298360 / 0171/2932964

@olesya.reis@awo-nbg.de

🌐 [www.mgh-awothek.de](#)

(#14)

Психологическая поддержка

Студия танца "PASO" и Международный клуб "Магия искусства" приглашают беженцев из Украины - детей и взрослых - в наши группы (психологической поддержки).

Tanzstudio „PASO“ und Internationaler Club „Magie der Kunst“

■ Вторник в 16:00 и в 17:30

📍 [Nachbarschaftshaus Gostenhof, Adam-Klein-Straße 6, 90429 Nürnberg](#)

☎ 0176 22764541 / 0176 28223063

@tanzgruppe.paso@gmail.com

🌐 www.apastern2.wixsite.com/tanz-paso

(#65)

Помощь в случае потери беременности

Hello mama!

Если Вы беженка, недавно приехавшая в Германию, и вы потеряли ребенка во время или после переезда в Германию? Мы хотим Вам помочь, Вы не одиноки, мы предлагаем помощь и поддержку женщинам во время/после потери беременности. Instagram: pregnancyloss_help_ukr.

Pregnancy loss - help for refugee- Eine Initiative des Netzwerk Frauen für Frauen nach Fehlgeburt

■ по договорённости

📍 [Patricia Reese, Albersdorf 10, 93482 Pemfling](#)

☎ 015154783113

@netzwerkfrauenfuerfrauen@gmx.de

🌐 www.pregnancy-loss-help-for-refugees.jimdosite.co...

(#74)

Информация о безопасности для женщин из Украины

В связи с текущими событиями JADWIGA запустила профилактическую и информационную кампанию для женщин и девушек, путешествующих в одиночку. Война и бегство делают особенно уязвимыми детей и женщин и, следовательно, подвергают риску стать жертвами торговли людьми и других преступлений. Мы информируем беженцев из Украины о торговле людьми и даем советы по безопасности и поведению. С этой целью мы активно работаем в различных учреждениях для беженцев, центрах приема и пунктах прибытия, таких как главный железнодорожный вокзал Мюнхена.

Если вы подозреваете, что женщина находится в ситуации принуждения, если вам самим нужна помощь или если ваше учреждение заинтересовано в информационных материалах, таких как плакаты или листовки, пожалуйста, свяжитесь с нами!

Fachberatungsstelle Jadwiga Nürnberg

📍 [Dammstr. 4, 90443 Nürnberg](#)

☎ 089 38534455 oder 0911 4310656

@nuernberg@jadwiga-online.de

🌐 www.jadwiga-online.de/

(#41)

Миграционные консультации для взрослых иммигрантов в возрасте 27 лет и старше

Целевая группа: молодые беженцы и мигранты в возрасте от 12 до 27 лет.

Предложение:

-Консультации по школьным, профессиональным, финансовым, правовым в плане нахождения в стране и личным вопросам.

-поддержка в общении с властями

-Онлайн-консультации

-Языковая подготовка: компетентная помощь в улучшении грамматики и навыков общения

-Направление в другие специализированные службы и учреждения Регистрация по указанному номеру телефона или адресу электронной почты обязательна!

Haus der Heimat e.V.

■ Понедельник - пятница, по предварительной записи

📍 [Imbuschstr. 1, 90473 Nürnberg](#)

☎ 0911 80099536

@karpenstein-migrationsberatung@siebenbuerger.de

🌐 www.hausderheimat-nuernberg.de

(#40)

Консультации для беженцев из Украины

Информационная помощь беженцам из Украины по следующим темам: Регистрация, социальная, психологическая и медицинская помощь, курсы языковой интеграции, образование для детей и взрослых, шаги по поиску жилья и работы, досуг для детей. Требуется регистрация по указанному телефону или на главной странице сайта!

Haus der Heimat e.V.

■ Понедельник - пятница, часы работы:

Понедельник 14:30 - 18:00

Вторник 13:00 - 16:30

Среда 13:00 - 16:30

Четверг 09:30 - 12:00

Пятница 09:00 - 12:30

📍 [Imbuschstr. 1, 90473 Nürnberg](#)

☎ 0911 800 99 537 / 0159 06353698 (Frau Glushko)

@maryna.glushko@ukraine-beratung-hdh.de

🌐 <https://www.ukraine-beratung-hdh.de/>

(#99)

Консультации для беженцев из Украины

Консультации для беженцев из Украины по всем вопросам, касающимся их пребывания в Германии. Требуется регистрация по указанному телефону или на главной странице сайта!

Haus der Heimat e.V.

■ Понедельник - пятница, часы работы:
Понедельник 09:00 - 12:30 и 14:30 - 18:00
Вторник 09:00 - 12:30 и 13:00 - 16:30
Среда 09:00 - 12:30 и 13:00 - 16:30
Четверг 09:00 - 12:30 и 13:30 - 17:00
Пятница 09:00 - 12:30 и 13:30 - 17:00 часов

📍 [Büro 1 OG 03, Imbuschstr. 1, 90473 Nürnberg](#)

☎ 091180099537 (Frau Yakuba)

@anna.yakuba@ukraine-beratung-hdh.de

🌐 <https://www.ukraine-beratung-hdh.de/>

(#100)

Консультации для беженцев из Украины

Консультации для беженцев из Украины по всем вопросам, касающимся их пребывания в Германии. Требуется регистрация по указанному телефону или на главной странице сайта!

Haus der Heimat e.V.

■ Понедельник - пятница, часы работы:
Понедельник 08:00 - 15:00
Вторник 08:00 - 19:00
Среда 08:00 - 15:00
Четверг 08:00 - 16:00
Пятница 08:00 - 14:00

📍 [Büro 2 OG 04, Imbuschstr. 1, 90473 Nürnberg](#)

☎ 0159 06353704 (Frau Steba)

@julia.steba@ukraine-beratung-hdh.de

🌐 <https://www.ukraine-beratung-hdh.de/>

(#103)

Легкодоступное психосоциальное консультирование

Дети скучают по отцу или матери, перегружены ситуацией переезда и адаптации, тоска по дому ощутима, а вопросы о будущем открыты. Существует большая потребность в обсуждении. Поэтому nehemia team e.V. предлагает легкодоступные консультации социального работника для украинских семей. На месте также находятся переводчики, которые сопровождают беседу. На месте (в контактном кафе) также предлагаются занятия спортом, игры и поделки для детей, а также помощь для жизни в Германии.

nehemia team e.V. in Kooperation mit der evang. Lutherkirche

■ Среда, 16:30 - 18:30 Uhr

📍 [Gemeindehaus der evangelischen Lutherkirche, Ingolstädterstr. 126, 90461 Nürnberg](#)

(желтый дом рядом с остановкой U1 Hasenbuck)

@e.feld@nehemia-team.de

🌐 www.nehemia-team.org

🌐 www.lutherkirche-nuernberg.de

(#117)

Консультации по вопросам образования

Консультации предоставляются на русском или украинском языке по желанию. Предложение ориентировано на российские и украинские семьи с несовершеннолетними детьми. Для получения консультаций необходима регистрация по телефону.

Caritasverband für die Diözese Eichstätt e.V.

📍 [Giesbertsstr. 67b, 90473 Nürnberg](https://www.giesbertsstr.67b.90473-nuernberg.de)

☎ 0911 8001109

@erziehungsberatung@caritas-nuernberg-sued.de

🌐 www.erziehungsberatung-caritas-eichstaett.de/

(#119)

Resilience Training (LIFE-coach program)

- "Что дальше"?

- Как найти/восстановить свою силу?

- Благодарность как метод открытия сердца; Практика: как действовать при панических атаках и застревании в негативных мыслях. thoughts.

- Практика по принятию чувств (любых: печаль, гнев, агрессия, ненависть и т.д.), разбор техник, улучшающих засыпание.

MGH-AWOthek

■ Donnerstag, 16:00 – 17:30 Uhr

📍 [Karl-Bröger-Str. 9/EG, Nürnberg](https://www.karl-bröger-str.9/EG-nuernberg.de)

☎ 380931240007